



LA CHACHARA

Año II

Director: JOSÉ ALFONSO

Núm. 23

Se publicará por lo menos tres veces
— al mes —

Toda la correspondencia debe dirigirse
al Director

Monóvar 30 de Julio de 1927

PRECIOS POR SUSCRIPCION

En la localidad: Por un mes, 0'50 ptas.
Fuera: Por un trimestre, 1'80 »

Número suelto 20 céntimos

De mi bandurria

«A la puerta de la carcel
no me vengas con canciones»
ni en el jardín del Casino
me señales más ratones.

«A la puerta de mi casa
me has de venir a llamar»
y aunque sea con el Manchego
me he de poner a festejar.

En tu puerta planté un pino
y en tu ventana un clavel»
Y yo, solo a Carmencita
Risueño felicité.

«Para jardines Valencia
y para mujeres Córdoba»
Madrid para la nobleza
y para estátuas... Monóvar.

«Por una sonrisa un mundo,
por una mirada un cielo»
Y por ir todas las noches
a la plaza... ¡sin un céntimo!

«Tinc en ma casa una gosa
que canta si pense en tú»
y tot el día se pasa
gritanme gú, gú, gú, gú.

LUIS DE MURO

BELLEZAS MONOVERAS



Javierita Pérez Peinado

ANUNCIOS

Balneario Alhambra

Casa Benito

Donde más económico
y mejor se come
en Alicante

*Paellas individual-s
y langosta fresca
todos los días.*

¡Balneario ALHAMBRA!

¡No equivocarse!

Bar BRANDY

(Antiguo Bar «SOL»)

Ofrece al público los es-
tupendos bocadillos
variados

Vermuts de todas marcas

Cerveza siempre fresca

y el especial BRANDY (aperitivo)

Se vende

Serrín a 6 cén-
timos kilo

Leña a 8 cén-
timos arroba.

Serrería Mecánica de
Juan Corbí Esteve

Camino de la Alameda
MONOVAR

Agua de los hervide-
ros de Cofrentes

Especiales para las
enfermedades hepáticas
y estomacales

De venta:

Carlos Quiles

GALLINAS PONEDORAS

CERDOS CEBADOS

Est se consigue empleando como principal alimento el



TURTO o pasta de Coco

El mejor pienso de todos los que se emplean en
la alimentación de aves y ganados.

(En los establecimientos de venta facilitan instrucciones para su empleo)

HIJO DE AMADOR NAVARRO - MONOVAR

Fábrica de Cestería
y artículos de Mim-
bre y Paja

Matías Luz

Victoria, 18

MONOVAR

ADÍS FLETA

Y

Cantueso ORO

Queremon Ifonso

MONOVAR

Luis Guardiola

Ordinario
00000000

Entre Monóvar y Alicante

Encargos en Monóvar:

Fonda del Comercio

y calle Maño, núm. 1

No deje V.
de ir a comer al fa-
moso balneario y
restaurant

La Alianza

El mejor servido

José Lledó Gomis

ALICANTE

Clínica Dental - TORNERO

Paseo Chapí y Villena

En Monóvar:

Plaza de Canalejas

Los lunes y los jueves

"El 66" - Gran Bazar

EN TODA CLASE DE ARTICULOS

Vicente Albert Esteve

ALTAMIRA, 9 - ALICANTE

SECCIONES DE PRECIOS VARIOS

SECCIONES DE 65 Y 95 CÉNTIMOS

Fábrica de ladrillos hidráulicos

Ventas al contado y a plazos

Luis Vidal

MONOVAR

LA CHACHARA

Don Saturnino Cerdá Alcalde de Monóvar En la Escuela Graduada

Bajo la presidencia del señor Delegado gubernativo don Rafael Flaquer, el martes 19 del actual fué nombrado en el Ayuntamiento nuevo Alcalde de Monóvar, don Saturnino Cerdá, cesando en el desempeño de este cargo don Tomás Pastor.

Don Saturnino Cerdá viene a ocupar el primer puesto de nuestra alcaldía en momentos difíciles en que pesa sobre nuestro pueblo la resolución de problemas de capitalísima importancia.

Es digna de elogio por todos conceptos la decisión de un hombre que como don Saturnino, pudiendo vivir por su posición independiente, la vida plácida, sin preocupaciones ni sobresaltos, arrostra gallardamente en aras de su amor cívico los sinsabores que casi siempre trae ajenos la labor municipal.

El nuevo Alcalde es un hombre joven, voluntarioso, fuerte, activo, justo, inteligente y honrado. Tenemos grandes esperanzas en el nuevo Alcalde don Saturnino Cerdá y no dudamos que su gestión al frente de nuestro municipio, ha de ser tan eficaz como notoria.

El pueblo ha visto con simpatía y agrado tal nombramiento y todos, sin distinción de clases, aguardamos una era de prosperidades para nuestro pueblo, al ser regido por un hombre que como armas de lucha en la labor difícil, lleva la *inteligencia, la actividad y la honradez.*

LA CHACHARA agradece intensamente el B. L. M. que le ha remitido don Saturnino Cerdá, ofreciéndonos atentamente en su vida pública y en justa reciprocidad le ofrecemos nuestro humilde periódico para lo que haga menester.

¡Y que vuele nuestra felicitación entusiasta sobre el nuevo Alcalde de Monóvar!

Suscripción Pro - Joaquín Amo

(Para editar un libro con las más salientes de sus inolvidables crónicas valencianas).

Suma anterior	180'00 ptas.
D. Maximiliano García Sotano	2'00 »
Suma y sigue	182'00 ptas.

El día treinta y uno del mes actual quedará cerrada definitivamente la recaudación y se procederá inmediatamente a preparar la edición del volumen. A cada uno de los señores que hayan contribuido con su donativo, siempre que este exceda de dos pesetas, se le regalará un ejemplar del libro.

Amablemente invitados por su director don Fernando Millán, hemos visitado la interesantísima exposición de trabajos, de fin de curso, realizados por los alumnos del citado centro de enseñanza, saliendo gratamente sorprendidos por la perfección y el esmero con que los presentan.

Hemos visto magníficamente hechos, gráficos de Historia de América; de Geografía general de Europa; de Geografía especial de España; de Historia de España; de Geografía, Física y Astronómica

Dibujos Geométricos y de Figura.

Ejercicios de Aritmética y Geometría en libretas con un sin número de problemas prácticos. Admirablemente escritos cuadernos de lecciones de cosas, y de redacción con temas propuestos.

Trabajos de auto actividad para cultivar la reflexión e inventiva a los niños.

Figuras Geométricas, Poliedros, Prismas, Pirámides, Cilindros y Esferas.

Trabajos manuales de los niños del grado preparatorio magistralmente hechos.

Como enumerar a todos los alumnos que más se han distinguido durante el curso se haría difícil, pues casi todos han demostrado según sus profesores verdadero interés en aprender cuanto se les ha enseñado, a todos ellos felicitamos, y principalmente a los alumnos Varas, Azuar, López, Román, Albert, Huesca, Monzó, Amorós, Guillén, Pastor, Verdú, Martínez, Cerdá, Payá, Corbí, Debell, Nerdú y Bernabé.

El celo, la competencia, el cariño, el talento, la perseverancia y la paciencia (¿por qué no?) del competente director de la Graduada, con la docta cooperación de los señores profesores de la citada escuela, don Alejandro Buades, don Rafael Azuar y don Ramón Tormo, han hecho el milagro de que sus aventajados alumnos den un rendimiento intelectual notabilísimo por todos conceptos.

Sin perjuicio de hablar extensamente—más adelante—de la intensa labor educativa realizada en la Escuela Graduada, por su digno director y excelente cuadro de profesores, nos limitamos a felicitarlos efusivamente, lamentando que la falta de local—problema de capitalísima importancia en Monóvar—impida que un centenar de alumnos no puedan aprovechar—por no tener cabida—las enseñanzas de tan buenos maestros y que los alumnos matriculados hoy allí permanezcan en camarines desagradables, horros de toda comodidad.

Reiteramos pues nuestra felicitación a don Fernando Millán y a los señores Buades, Azuar y Tormo.

(En el número próximo hablaremos de la exposición de trabajos de la escuela dirigida por nuestra distinguida colaboradora doña Magdalena Mallebrera, por quien hemos sido atentamente invitados).

LA CHACHARA

Una carta y un suelto de periódico

Recibimos de Cartagena la siguiente carta:

Cartagena 17 de julio de 1927.
Señor director de LA CHACHARA.
Monóvar (Alicante).

Muy señor mío y de toda mi consideración: Me ha movido a formular la presente el amor a la Patria-china, y con el propósito de que la gestión moralizadora de un nombre modesto e ilustre sea conocida por los suyos y por las personas amantes de la verdad y del progreso. Tengo el gusto de acompañar recorte del periódico de esta localidad. «Cartagena Nueva» en el que se hace mención a la actuación de un sacerdote, preclero hijo de Moróvar, que ha sabido colocar a altura inconmensurable el nombre del pueblo que le vió nacer.

Me es muy grato repetirme, y quedo de usted afectísimo humilde monovero y s. s. q. e. s. m.,

J. Amorós.

El Novenario del Carmen

En la parroquia de Nuestra Señora del Carmen se viene celebrando con inusitada esplendor el novenario a la Santísima Virgen titular de la parroquia.

Ocupa la Sagrada Cátedra el muy elocuente orador sagrado, don Vicente Marhuenda Gran, licenciado en derecho Canónigo, vicario de la parroquia de San Juan Bautista, en Monóvar, el cual viene desarrollando con tantísimo acierto los sermones, que cada día se ve más concurrido el templo, prueba inequívoca de la satisfacción con que se oye a tan ejemplar y culto sacerdote.

Es la primera vez que en Cartagena predica, y su actuación ha despertado tanto interés y entusiasmo, que ya se hace insuficiente el templo para contener a los fieles. De desear es que tengamos nuevas ocasiones de poderlo oír en esta ciudad.

Al felicitar a tan elocuente orador, felicitamos también al señor cura párroco por su acierto de traer para la novena a tan esclarecido sacerdote.

De todas veras agradecemos la atención del señor Amorós Aracil y celebramos el éxito obtenido por nuestro elocuente orador sagrado y colaborador excelente, el culto presbítero monovero don Vicente Marhuenda.

— ¡E-os cinco, don Vicente! (aunque no nos diga MUCHAS GRACIAS).

INTERROGACIÓN

Quando tu mirada extática
allá a lo lejos se pierde;
y la mía los espacios
puros de la tarde hiende,
¿en qué planeta o en qué astro
será fácil que se encuentren?

X

Casos y cosas

Nuestro director lleva en su carnet de periodista un retrato muy pequeñito de su... «adorable tormento». A los chicos de LA CHACHARA nos ha dicho que a ella piensa dedicarle la novelita que está escribiendo y de la que ya hab'amos en otro lugar. Y nosotros nos permitimos hacerle la siguiente pregunta: «Querido Director, si tú la... y ella te... ¿qué guardas?».

La distinguida señora de un querido amigo nuestro compró en Alicante el día 20 un cuarto de kilo de gamba y le costó setenta y cinco céntimos. El mismo día se vendía en Monóvar a pesetas 1'50 el cuarto de kilo de gamba.

Ahí queda eso.

La musa inspiradora de la prosa inquieta de *Júdex* es á convirtiéndose en algo «muy serio» como guayabo. Nos gusta ya más que dormir la siesta a un municipal.

Fulanito y Fulanita, tenían relaciones y no se decían nada. Pero un día los cogió el padre de ella.

Nuestro inconmensurable Alfredo, sigue castigando con *amortiguador*.

Hace mucha calor y no se nos ocurre nada, apesar de que *se suda*.

Nuestros Colaboradores

Impresiones

Problema de instrucción consideraba uno de mis amigos el nada edificante espectáculo, que aquella noche en la Plaza de Toros, durante la representación de «Todo un hombre» del Ilustre Unamuno, dieran unos jovencuelos. Falta de Escuelas opinamos y todos una vez más ante un hecho vergonzoso, lamentamos el estado de este asunto cénico, edificios para Escuelas.

No es mi norma censurar a esta u otra Autoridad por no hacerlas; creo, que la culpa es de todos, ya que cuanto significa y vale, d biera agruparse dejando aparte personalismos y diferencias, siendo cuestión de días el conseguir lo que además de justo es humano, pues con las pocilgas en vez de clases que tiene la Graduada de Monóvar se envenena lentamente a la población infantil.

Y volviendo a nuestra conversación hube de manifestar, que el problema era de instrucción y educación; teniendo Escuelas, se podía ya exigir la primera y parte de la segunda, puesto que la Escuela al instruir educa. Debíamos ir al factor

LA CHACHARA

principal para completar y conseguir la segunda. Es ejemplo.

Es propensión innata en el individuo de cualquier situación social tener como norma de sus acciones, la bondad o maldad de las mismas, según las ejecuten o dejen de hacerlo personas que por su situación social u oficial tienen obligación de estar bien educadas. Es decir; que un individuo de poca educación y escasa instrucción, no se atreverá a despojarse de su chaqueta y entrar en el comedor en mangas de camisa, y lo haría enseguida, si personas para él superiores, como el abogado, el médico, el maestro lo hicieran.

Hace unas noches estábamos en un salón de espectáculos unos amigos, y aprovechando que la entrada era de «familia», *sin dar ejemplo* y faltando a lo mandado encendimos un cigarro. Nadie había fumado en el Teatro, y al momento varios jóvenes de la suvida y humilde clase trabajadora liaron un cigarro; un agente de la autoridad que se encontraba cerca a uno de ellos, le recordó la prohibición, y el obrero, como disculpa a su falta señaló al palco que nosotros ocupábamos diciendo: «Yo no hubiese fumado pero al ver que lo hacían esos señores creí había desaparecido la prohibición».

Deducimos de esto que no solamente hacen falta Escuelas sino dar también ejemplo. Esto no es lo que más abundó en la plaza de toros la referida noche, en quien debía darlo, y disculpa en gran parte la actitud de aquellos jóvenes, que acaso sus padres, por aprovechar un pequeño jornal no los enviaron en su niñez a la Escuela y careciendo de un factor de la educación buscaron el segundo, y no lo hallaron.

No debe olvidar quien a ello está obligado aquel célebre aforismo pedagógico, «Fray Ejemplo es el mejor Predicador y Educador».

ZENITRAM J.

Monóvar 9 Julio 1927



NUEVOS CONCEJALES

Han sido nombrados Concejales del Ayuntamiento, don Queremón Alfonso; don José Morales, don Francisco Corbí, don Joaquín Verdú, don Camilo Pastor, y el alcalde dimisionario don Tomás Pastor; habiendo cesado en estos cargos don Dimas Bonmatí, don José Marhuenda, don José María Sogorb, don Hermelando Corbí, don Demetrio Esteve y don José García.

LA CHÁCHARA felicita también cariñosamente a los nuevos Concejales y les brinda modestamente estas columnas si en algo las necesitan.



Carlos

Doña Magdalena Mallebrera

Culta escritora y distinguida Maestra Nacional que desde el número próximo inaugurará su valiosa colaboración en nuestro periódico.



Nuestros colaboradores



En torno a "Azorín"

Este es el título de un artículo publicado en «Renovación», en el cual su autor Víctor Navarro quiere sentar plaza de crítico consumado, y no consigue, si no herir lamentablemente el sentimiento de unos pocos, y despertar la burla y desprecio de los más.

Comienza el citado articulista confesando ingenuamente su incompetencia, y después de una bonita figura, en la que saca a cuento su parecido con el gorrión se acoge al aserto romano «In medio juxto virtus» y termina adoptando una posición intermedia entre los incondicionales admiradores de «Azorín» y los incondicionales demolidores del valor literario de sus obras.

Después, pasa a criticar desastrosamente (cosa nada estraña confesada su incompetencia) «la posición que ha adoptado el notable escritor monovarense de opinar que es cierta parte del público la que no está todavía en condición de apreciar sus obras», para lo cual estampa un parrafito, nada limpio por cierto, en el que salen a relucir hasta los calzoncillos del Zar, y en el que en resumen, no se dice nada. ¡Cuesta a ese precio tampoco sentar plaza de crítico!

Después con voz altisonante como quien va a decir algo, se dirige a nuestro paisano y le aconseja (¡Pobrecito!) que deje de escribir para el Teatro y continúe la serie de sus hermosas obras. No, no necesita «Azorín» desarrollar otra vez la

LA CHACHARA

florida gama de su inimitable estilo para colocar más alta su gloriosa reputación. El campo de las letras es muy ancho, aun hay nuevas rutas por seguir y nuevos trofeos por conquistar.

¿Qué hay cierto sector de público escavo de la rutina de nuestro Teatro en decadencia que resiste tenazmente toda innovación, como resiste el potro salvaje el mando del jinete?: Lo sabemos, pero él acabará de convencerse.

¿Acaso Colón cuando pregonaba por el Mundo su grandioso proyecto dejó de sufrir amargas persecuciones y burdos desprecios de los que ignorantes le zaherian? Y sin embargo, ¿quién osa arrebatarse un ápice de la gloria del inmortal, gallego?

Pero Victor Navarro dice: «Lo que se ha de escribir pasado mañana, para los escritores venideros». Un sencillo refrán español se encargará de deshacer el absurdo sofisma: «Lo que puedas hacer hoy, no lo dejes para mañana».

Pero no es lo peor que lo diga el mencionado autor del desastroso artículo, sino que la misma idea rija todos los actos de los modernos españoles. Pero nosotros no pensamos lo mismo, y queremos hacer partícipe de nuestras ideas a todos los españoles que se precien de serlo. ¿Qué sería de nosotros si sumidos en profundo letargo, dejáramos indiferentes que los demás pueblos nos arrebataran la palma de la civilización y del progreso, por dejar perezosos e indecisos las grandes empresas para mañana. Obrando de esa manera la palabra grandeza desaparecería de la faz de la tierra. Pero esa no es España. Decisión ante todo y sobre todo. Adelante «Azorín».

FRANCISCO PEREZ VERDÚ

LA ETAT DE "MECHETA"

Tan difícil com sabé el añ que ha de caure la Torre, o el día en que anirá bé el seu rellonche, es averiguá la etat del simpático Mecheta».

—¿De quina quinta eres?—li vam preguntá un día.

—¿Pa qué vols sabero, si cuan me van quinta a mí nincara se llevaen es quintos «péu»?—mos va contestá.

L'atre día mol' vam trobá pel carré y per sentilo li vam dí.

«Mecheta», en éixos andares tan templat's pareixes per darrere un sagaló de deset anys.

—Si pero y per daván, fil de la njeña vida? Ahí estic/com es andevinalles? diu, ja gosos!

Cuentos de "La Cháchara"

DOS NIUS

Estaven sentats en la ribeta que hay al costat de la cova. L'honque Quito el Picat era un bon home no tenía mes que un pero, y era que en arrugáseli el nas, ya no sabía lo que se fea. Vamos, que era un poc fosc, pero de entraña era mes blá que una figa rosina al punt de caure.

Apuella esprá me va contá un caset que me va agradá mo!. Si teníu pasensia volaveareu.

—«Pos mira va comensá dienme—per lo que dius que fasa per qué ningú s'arrime as dos nius de perdius que sé, vach a contate un sosóit meu de cuan era chove».

—«Tu saps la tía Malena, la meua dona; pos ans, cuan erem fadrins, erem també novios: y tú veus a a que ya comensa a arrugase, y tot son pencholls per tots puestos, pos cuan erem novios era un pinsell de fina, y més guapa que un sol, y més reoneta y sana qu'una pera del riu.»

—«Pos bata aquí que un dumenche, el dimoni que te cara de conill, me va fer una pasá de primera.»

—«Vam vení sa mare, ella y yo, pasechanmos, a la cova; vam aplega aquí y mos vam sentá e la y yo, aquí, en esta mateixa riba, y sa mare ahí en la porta, en una caría vella des dos que havien. Perqué dimonis, un goset sestellero que ella tenía, no fa ssalta una cullá en el hermexe d'ahí fron. En seguía mu vach reselá. —¿A que es un níu? vach dir, y atese a corre y en dos brincos en plantilique ahón estava el gos. Li pegue una manotá y el fuch d'allí: mire y em vech un niu en quatre pelayos, la cosa fina que vulgues vore».

—Chica! ¡Malena! ¿vols vore un níu?

—Chá, si quéis!; yo que no ua vist may cap. Y sen vé ahon yo estava

—¡Che qu bonicos! Y ya son grandets itat?

—Estos no tarden res en anasen.

Esta en ya vestits del tot

—Si que son fins, Quito... vols que mos llevem?

—¡Vinga dona! Pa que vol m mosatros oxó?

— Pos mira, yo si que mes llevaria; es donaria tots es dies gachetes y después es engabiavem.

— Pero si oxó es mor si u saques d'ahí!; y eu-llaes engabiaes, yo no ua vist may.

—No's moren, ¡home!

— Pos no es tenen que mori! ¿Dexémlos qu'es crié sa maré y será inilló. Mira com pega boltes per ahí. ¡Anémon, anémon!

—No vu le yo mes lieve!

—¡Refotre! eres mes cabota que exe almelé!

— Pos mira!; y que no vuile que tes lleves, y s'acabat la pesal

Y ella que me va vore serio, se coeix que va dí:

LA CHACHARA

—Ara vorem qui pot mes des dos: e'l o yo. Y acachanse, sense miraments a la pobro mare que no fea mes que piulà per allí, va estirà la ma p'agarrà el níu, pero ans de tocalo, l'agarre en un grapat del braó y la fach arreculá.

—Dexa el níu si no vols que tinguem un disgust!

Me va mirá en us ulls com si vulguera menchame, pero yo se conex que no estava pa bromes, porque se va chirá y sen v'ana ahón estava sa mare; va sacá l'atra caría vella que quedava y ss va sentá també.

—Bueno dona! vach pensá yo, y sense dili res me vach sentá otra volta en la riba.

Sa mare de ella mos va di:

—Pero que as oxó?...

—Rees, va contestá ella mich plorimican,

Mare Deu, Señor: sempre estém com el gat y el gos!

Ya no v'habé alegría en tota las prá. Al ratet mon torravem al poble sense berená ni res; ella chito, yo chito y sa mare fen milacres tot el camí.

Cuan a poqueta nit vam aplegá al poble y estavem per la fàbrica la llum, senc que me quirda ella y me díu, mol seria y sense mirame:

—Ascolta, Quito: si demá as dotse no tinc en ma easa el níu, no t'arrimes mes per allí, u sabs!?

¡Che, tu dic de veres! Vach pendre un bochorn que me se va fe tot negre.

—Pos ya u pensaré!, li vach contestá més calen que un foc, y sense di res mes vach tirà per el carré avan de ves al casino de Pipí.

Pa qué vull dite?: aquella nit no vach pegá un ull. ¡Recordons y qué dones mes cabotes!

As tres del mati ya estava yo vestime sense sabé perquè me vestia. Ysc al carré y arree pa vall.

¡Yo no sabía ahón anava! Trenque per el cantó del casino avan y arree pa l'horta; pille la carretera, agarre el camí de l'Alquebla y me decante a l'azcarra en la caseta Mosén Francisco. Atravese la Rechola, agarre el camí de Beties, pase per la casa Fancho, per la de Salvaó Juan Tomás, y per la senda, serra amun, men boliqué en la cova.

Ya clarechava el día cuan vach aplegá allí.

—Bueno, y a qué a vengunt yo aquí?

Vach mirá al herm ahón estava el níu: ¡com si me quirdara!; men vach y ma sente al seu costat; la mare vá saltá al sentime; es pelayos obrien la boca tot lo que podien, y havia que vore qué quatre boques tan encarnaes y tan fines. La culla mare anava per allí a ontá la pobro: tan pronte la tenía davan com darrere y sempre cantán una una cosa que a mi me parexia que plorava.

¡Chi y qué fins eren es pelayos!... ¡Y que fina era Maleneta!...

En encaxá es mans allí dins y agarrá as animals aquells, tot arreglat...

¡Qué cos tenia Malena! ¡Qué ulls!; coma dos luseros. ¡Qué brasos! Aquel braó que li vach agarrá havia que vore lo gort que era y lo dur que estava!... ¡Y aquell pitral!?

¡Ay que angusties estava pasan!

Y yo la volia en tota l'ànima; per ella ma vera tirat de cap per la peña de Safra,... pero ¡rechal aquells pardalets y aquella mare quina culpa tenien?

¡Mira tú que té pelendengues la cosa! Es quatre plomisols aquells qu'es veia rebollí dins d'aquel grapat de broso, tenien la culpa de tot. ¡Ya haveren pogut aná a criase allá a la quinta peineta!... ¡me caso en la mar!... ¡En havia p'az clase el cap contra un tron!

Y havia que vore quina mata de cabell tenía la meua Malena: quina caloreta me aplegava cuan estaven festechan: es monaes que me fea en ulls y en la boca... ¡ché... la boca!... la boca aquella era un tros de gloria: tenía us dentetes chiquettes com es de una rateta. y us chenives mes vermellos que es fulles del albadoch... Y la llengua de la meua sagala? La llengua era un tió de enseña que la tenía. Cuan se la pasava per es morrets gordinf onets, tenía yo intensió de dili —No fases oxó que vas a cremáelos— y hasta sentia yo olló de sucarrin.

Y res, home, que no podía sé alló ya!...

Yo men recordava d'aquella nit que me va dexá agarrali la ma. Yo creía que caía rabisté de l'alegría que me va doná. Era una ma chiqueteta: una de señoreta bien cria; la tenía mes suau qu'es plumes de la pechuga de una perdigana... Si cuan li vach pegar el primer mos no me diu burro y se l'amaga d'arrere l'esquena, estaría manca a estes horas, porque tenía el ánimo fet de menchá-mela... Y cuan aquella volta que mos vam arri-má tan que alenava yo lo que ella respirava?; el alé que ixía per la seua boca no era aire; era un bofiet del sel y fea oló de peretes de San Chuan... ¡Chel! y aque l ga:bo que tenía, tan templá, tan ávil pa tot, que cuan se mudava y es menechava, pa res que fora, parexia un pardalet c'anava a bolasen.

Y tot alló s'havía acabat pa sempre!... y qui sap si después se faría un atre novio que... pero un atre dienli cosas damún des arracaes?; ¡cá home! ¡oxó si que no! ¡Ans s'aclava el mon!

Y vach mirá atra volta al níu com deu de mirá un asesino al home que va a matá. Me vach atreví a tocá el timó ahón estava el nihuet; es pardalets van obri es cua re a matex temps el pico. Vach pensá c' guardave el cuquet que sa mare es posaba; o que volien demanane que es tinguera compasió y no es fera res; o que volien picame la meua lladróna ma cuan anara a furtalos.

Y en tot estó la cullá gran devia está rendia de tan bolá per damún de mí. Yo tenía cregut que

LA CHACHARA

nincara es tenia que pará damún de la meua gorra.

¡Qué llást'ma me fea aquella cullaeta!

Y cuan mes compasió tenia del níu, mes sentia que volia a Malena!

— ¡Ostro Señor, qué fach!?

— ¡Eh! primé son es persones qu'es animals!

Y miran a tots puestos, ni mes ni menos que con fan es lladres que van a furtá a una hortalisa, vach encaxá la ma entre es pelayos. Van a comensá a piulá com si es mataren, y ¡rechá! ú no u creurás, ni yo tampoc si no ma vera pasat; la mare que sen aquella chillaisa, de un bol es posa damún de la ma y acomensa a picámela. ¡Susto mes g an en ma vida'. Vach pegar un perchó y vach sacá la ma d'allí dins: la cullá va bolá asustá; es pardalets va callá y yo posanme dret, vach dí:

— Sacabat la cuestió. Si Malena en despacha, qu'en despache, pero lo primer es sé bons y no fe mal a ningú, nincara que siga una cullá. A ella tampoc li agradaría que li furtaren es seus sagalets.

Y pensá astó y quedame mes satisfet qu'el mon, tot vá se uno.

Vach agarrá el camí entre comes, y chino chano, as payet, a Monove atra volta y vinga lo que Deu vullga.

Van pasá us dies y v'aplegá as meus oídos c'havia dit ella que yo no l'avera tocat cuan va volé agarrá el níu si e la havera segut home

— ¡Chi, res; tonteries de dones que totes son us comprometeoretas!

Aburrit y malhumorat men vach aná a segá. Me vach achuntá a una cuadrilla de segaós castellanos porque no volia buscá as de Monove, que sen avien anat prou daván de mí.

Y atra volta, un atre níu, me va posá en un compromis a la faxa.

Un día, en la huita del tall, y cuan mes descuidat estava, des matexos nasos en salta una perdiu, y fen ¡picho! ¡pichol, tota asustá, es va pará a cincuenta pasos de mosatros.

Salta uno des de la huita y diu:

— Ya tenemos sena esta noche. Una tortillica...

Que te crees tu eso', vach contestá sense dexalo acabá. Ese níu nos toco.

— Pero qué dise éste?

— Que ese nido no os lo comereis.

— Que nó!

— Que no!., vach contestá yo mes serio que nn all.

— Eso lo veremos!

— ¡Eso ya está visto: ese nido no hay quien lo toque!

— Pues veremos!

— Bueno, pos u vorém!

Cuan van acabá el estall y mos torcaven la suó diu un tío d'aquells, que era el mes mal carat y mes grandón que tots:

— Voy por los huevos.

¡Che, cuidao que te menees d'ahí!

No me va fe cas y va volé aná.

Si t're una sarpa que me vach quedá en micha camisa en es mans; li vach dexar la carn al aire; da conte pels en el pitrol, aquel tío tenia una tochera en espart y tot.

Es va chirá com un rellampec. Agarra la primera fals que va vore, y com una fiera, sen ve de ves a mi. Yo ma forcalle be y el aguarde... cuan tinc damún li agarre la ma que llevava la fals y se l'aguante, y en la ma dreita que me va quedá lliure l'emboque nna puñá a la cara que li vach fe es nasos chorrán sanc. Va caure en terra tai panse la cara en es dos mans. Yo me vach sent crexe y feme mes alt que la Torre, y es vach di as demes:

— ¡El que tinga cordons que toque el níu!!

Ya'l tocarien! ..

Y cuan vam aplegá a la casa, el amo va arreglá olló donanme a mí la raó.

Ans de chitame aquella nit li vach escriure a Malena y li día:

«Un hombre más alto qu'el campanario ha querido quitarme un nido; de una tamboriuada cas. lo mato; si tu haveres sido home cuan vas volé. furtá el de cullaes, te pegue una patá que te desgrasie. Quito. Vach posá en el sobre: Malena Poveda. Calle Masianet. Monove; li vach plantá al sobre tres sellos, pa que no se perguera y la vach tirá al buzó.

— Conque ya veus.

— Y en qué va acabá lo de Malonetay vosté?

— Pos chi, com tenia c'acabá?; com acaben es tes cosas.

— Bueno, pero contel!

— Pos res, que v'acabá la sega y men vach vení; tenia mes ganes de vorela c'un chitano de furtá un burro.

Per la nit me vach posá la brusa nova, es espardeñes abotinaes y el sombrero.

Pille el portante y men vach al carré Masjanet; a la portá de sa casa la vech a ella soles y dreita.

Un trenmeló me va entrá per tot el cos: vach sé mes valen caan la puñá del tío del níu!... Pero no podía tornamen; ella ya ma vía vist.

Fen de tripes cor, me vach arrimá.

— A qui aguardes?, li vach preguntá sense ixi-me la veu del cos.

— A tu ta aguardava!

Casi caic com un rave.

— Vols que mos entrem dins?

— Entral!

Sa mare estava allí adormin a un sagalet de bolqués. Li vach preguntá per la salut y mos vam posá a festechá la sagalona y yo.

Yo no tenia prau ulls pa mirala. Estava guapa porque sí! En la vista esbarrallí no me fartava

LA CHACHARA

Una idea... un pensamiento

de vorela, y ella tan pronte estava crogo com se fea encarná.

En tota la nit no vam fe atra cosa; ni parlá ni res; mirala yo mol y ella a mí de volta en cuan.

Ya prop de auamen v'aná sa mare a chitá al mañaqnet, y yo, sense podeme aguantà, li agarre la caboteta aque la tan fina que tenía Malena y pegan a la seua la meua boca casi me muic chuplanli es morrosr ¡Rechá y qué dolsó tan g an!

Va ixi sa mare y casi pot desapillamos.

—Que poc conoximen tenui, fills meus! Veches si aplega a entrá algú!

—Bueno, cuan mos casem, Malena?

—Denia! ua di ella. Si es muda rebenta. Che v qué pronte va contestá. ¡Ni que estaguera cremanse!

Por res: demá acomense a pegá es pasos pa esburgá lo des papés.

Al mes chustetet ya mos havien casat.

Y cuento rematat, per la chumenera sen'anat.

JOSE MARIA HERNANDEZ

DESDE LA ESTACION

De paso para Alicante se han detenido unos días con su hijo político el factor don Evaristo Hernández, sus padres don Ramón Castellanos y doña Ana García y hermanas políticas señoritas doña Ana y Gerónima, a quienes hemos tenido el gusto de saludar.

Se encuentra algo indispueto el inteligente factor de esta Estación don José Guímel Latorre, deseamos sinceramente su prento restablecimiento.

El día 26 de este mes, saldrá de Madrid a las 23'15 el primer tren *Botijo rápido* se compondrá de siete coches de 2.ª clase de 90 asientos, o sea un total de 630 plazas y llegará a Alicante el 27 a las 9'30; regresará el 5 de agosto, saliendo de Alicante a las 23 horas llegando a Madrid el 6 a las 9'40.

Precios de los billetes en 3.ª clase ida y vuelta de Madrid a Alicante pesetas 36'05; de Alcázar a pesetas 25,90 y de Albacete a pesetas 14'95; las demás estaciones intermedias no están autorizadas para la expendición de billetes.

Procedente de Valencia han llegado la señora doña Angelina Pérez y su bella hija Virgilia y de Madrid sus hijos doña Angelina y su esposo don Eduardo de Soris con su monísimo hijo Eduardito a pasar la temporada de verano en la finca de su propiedad «La Angelina»; les deseamos pasen un feliz verano.

Se encuentra restablecido de su enfermedad el guarda muelle de esta Estación don Francisco Esteve Romero, lo que celebramos.—*Corresponsal.*

CIGES APARICIO

Se halla en Monovar en unión de su distinguida señora y monísimos hijos. el prestigioso escritor don Manuel Ciges Aparicio, con el objeto de pasar aquí el verano. LA CHACHARA desea al insigne autor de «El juez que perdió la conciencia» que pase un verano feliz en la paz pueblerina y se pone incondicionalmente a las órdenes del agregio maestro de periodistas.

Abusando de la amabilidad del Sr. Director de LA CHACHARA me atrevo a solicitar del mismo, la publicación de lo que pudiera llamarse una idea, un pensamiento, bueno o malo, pero algo de las dos cosas debe ser.

Monóvar, no hay que dudar que estuvo de enhorabuena con la estancia - corta, por cierto— del ingente «Azorín» y la visita del eminente escritor don Gabriel Miró y después de todo cuanto lleva escrito el número último de este periódico, nada puedo decir.

Pero sí, que ha surgido en mi, la idea, de que «Azorín», merece algo que constantemente se le recuerde, existe ya una calle en la localidad que lleva su nombre, existe un Bar, que con grandes letras ha sido titulado con el discutido «Brandy» y sería de una actualidad y creo aceptarían todos sus amigos, admiradores y monoveros, que la Junta de Propietarios del Teatro Principal de esta, acordara sobre la sustitución de dicho adjetivo, por el de «Azorín», ya que aquel resulta anticuado y muy generalizado.

¿Y no será preferible, que en el pueblo de su cuna, donde existen dos Teatros, sea el primero, uno de ellos que ostente dicho nombre?

Sería de lamentar, monoveros, que algún día tuviera que imitar a quien pudiera hacer lo propio en cualquier otra localidad. ¡¡Pues que sea Monóvar, la primera!!

Y esta idea, es...

De uno que es forastero

Y quiere ser monovero.

Nota de la R.—LA CHACHARA hace suya la «ideica» del forastero que quiere ser monovero.

RECORDAN A CAÑIS

REFLEXIONS

A forsa de «fe calsa» ham conseguít portá el estíu.

Chico, que si la cosa dura un poc mes, el negosi des charcos de la aiueta amarga se havia estropechat este estíu.

Aquí en el cam, tots es añs, per 'a batúa, cuan acaba em de amuntoná la pala y de entrá el grá, teniem la costum de sentamos a la porta del carré aguardan la sopa, poro, ¡potre!, lo que este añ no ha hagut guapo que asomara el morro a la quixalera de la portá.

Com uno aquí no para de peleá y sempre l eva la esquena un poc entresuá, pos el arie fresquet te la chelava y acabaes per recordaten de la charrarra que te havies sacat.

LA CHACHARA

Y es que en estó del temps no pots fe calandaris; a voltes saques un tapasol y acomensa a nugolase, y atres vegaes que el aiua está caen a cantes, no fasmes que entrá es mules en la cuadra y el sol se presenta com sihaguera estat amagat darrere del cantó pa donate un sustio.

Per aixó me ric yo moltes vegaes des que no fan mes que mirá as altes y llechí es fulles del calandari.

No fa moltes dies, repasán yo el «saragosano» pa que no em pillara descuidat la festa de San Chuan, vach llechí: «Tiempo anubarrado y fresco, con vientos de levante, fuertes aguas y muchas nieves». Pos bueno, en tota aquella semana, si te agarraves a una reixá, en es ferros te deixaves la pell de lo cremán que estaven.

Lo que vos dic y res mes. Fa este teps porque no en fa atre, y tot lo demes son cuentos y carilles pa sacamos es cuartos. Lo regulá es que fasa caló en el estiu com fa fret en el ivern, y nincara no ha nachcut dengú que haiga amostrat en el mes de Choliol es mans o es orelles plenes de priñóns.

Ca'cosa vol el seu temps, y per eixa mateixaraó li tires un mos a una tomata p'imerenca y la boca areix que te se ómpliga de basilicón o de ingüen de canuet; y es que aquella tomata sa adelantat a forsa de guanos y atres alimens de la terra que huf se empleen pa que es frutes mauren apresa.

Yo ya u tinc dit: al roal de terra que siga ruín, pésois en ell, algún singró y, si se vol, us espiñacs, y res de emboile; si fan, fa, y, si no fan, no fan, poro eixa es la sensia y lo demes son trobos.

¡Estaría bonico que per la voluntat de matros, es coses del mon se capchiraren! ¿No diuen que el estudi tot u pot? ¿A que no hay qui en clave en es meus peus es sabates de un ploro de fira? ¡Y ya puguen retallame es uñes!

Lo que fa es que la inorancia es mol gran y mos sobra en que uno damún de una taula un di' llúns venga estrinina, dien que alló es bo pa el mal de quixal, pa que tots mos envenenem atiran' mos a compralin com es gosos s'atiren as botifarras.

¡Y pa aixó que el tio u done barat! Miren lo que va fe el de es gorres a quinset: en va vendre setsentes y denguna a resis'it que se rascaren per damún de ella el cap.

CAÑIS

Contable, 15 años práctica, con amplios conocimientos asun os mercantiles se ofrece por la mañana para desempeñar cualquier cargo en industria o comercio de Monóvar.

Dirigirse para informes y ofertas a Manuel Vidal, imprenta.

NECROLOGIA

El sábado 16 falleció en esta, tras una penosa y larga enfermedad, la que fué en vida Maestra Nacional, doña Remedios Monerri. A su entierro, verificado el domingo por la tarde acudió una imponente muchedumbre testimoniando las profundas simpatías y el acendrado cariño de que gozó la finada. Persona adornada por las mas altas virtudes morales, practicó durante mas de treinta años e difícil apostolado de la enseñanza. Persona bondadosísima, culta, cariñosa, sencilla, afable, deja una huella imborrable en la mente de todos los que la trataron y un hueco en el Magisterio difícil de llenar. Todo Monóvar recordará siempre con gratitud y cariño a la bonísima «maestra doña Remedios». Al acto citado del entierro acudieron también numerosas y distinguidas personas de Petrel, donde el marido de la finada ejerce el cargo de Secretario del Ayuntamiento.

Reciba este, nuestro querido amigo don José María Caballero, en unión de sus hijos doña Rogelia y don Venancio, y demás distinguida familia, el testimonio sincero de nuestro dolor.

RETÉN ELÉCTRICO

MAYOR, 165

Vista la imperiosa necesidad que siente el público de poseer un rápido y bien montado servicio de *electricidad* este RETÉN ELÉCTRICO a cargo de *Manolet el de la Llum*, se ofrece a todos incondicionalmente para hacer toda clase de instalaciones y reparaciones ELÉCTRICAS con la prontitud, esmero y economía que siempre han caracterizado a

“Manolet el de la Llum”

en cuantos trabajos le han sido confiados.

Se arreglan planchas eléctricas, ventiladores y timbres eléctricos.

NOTICIAS

Regresaron de Madrid, para marchar a sus posesiones del campo, en ésta, el ingeniero industrial don Demetrio Pérez, con su distinguida señora, monísimo nene y respetable máma y política.

—Hemos saludado en esta población a nuestros buenos amigos don Demetrio y don Emiliano Mallebrera, residentes en La Romana.

—Se encuentra en Monóvar pasando unos dias el bizarro teniente coronel del ejército don Gregorio Verdú.

—Ha sido herido levemente en un brazo, durante las últimas operaciones de África, el teniente de la Legión, don Pio Verdú, hijo del mencionado jefe don Gregorio, hallándose hospitalizado en África.

LA CHACHARA

—Hemos saludado a nuestro buen amigo don Enrique Marhuenda, residente en Madrid, que ha venido a pasar unos días con su familia.

—También tuvimos el gusto de saludar en esta población procedentes de Elda, donde residen, a las monísimas y encantadoras señoritas Remedios, Pepita y Paquita Marhuenda.

—Se está organizando, con fines benéficos, una magnífica velada teatral, en la que tomarán parte distinguidísimos jóvenes de ambos sexos. En el número próximo ampliaremos detalles.

Becerrada de «La Cháchara»

También se están ultimando los preparativos para la becerrada organizada por LA CHACHARA. Seguramente se celebrará el día 15 de agosto próximo. Integran la comisión organizadora, nuestro director don José Alfonso, don Rafael Quiles, don Carlos Tortosa Giménez, don Juan Vicent, nuestro redactor jefe don José Esteve, nuestro administrador don Faustino Verdú y nuestros redactores don Andrés Martínez, don Roque Calpena y don Antonio Fernández. Estos últimos serán además *espadas* en unión del buen aficionado José López, los cuales *despacharán* (aunque no se vayan) cuatro bravas becerras de una acreditada ganadería. Reina gran entusiasmo y en el número inmediato daremos toda clase de detalles, en lo que atañe a organización de la fiesta, cuadrillas y presidentas. Dirigirá la lidia el popular novillero «Lagartija».

—Procedentes de sus fincas del campo de Mogente regresaron a Monóvar la distinguida señora del secretario del Juzgado Municipal, nuestro estimado amigo don José Ros, y su bellísima sobrina Maruja Ros.

—Saludamos en Monóvar a nuestros distinguidos amigos de Alicante, don Agustín Vañó y don Manuel Cuenca, reputados comerciantes de aquella plaza.

—Se encuentran algo mejoradas en sus dolencias, doña Juliana Bellot y doña Gloria Rico, esposas respectivas de nuestros buenos amigos don José Capilla, director de «Idea» y don Ricardo Pérez.

—Por un olvido no hemos consignado que la fotografía que salió en la portada de nuestro número anterior, era (igual que la del presente) del reputado fotógrafo monovero don Ramón López.

—Regresó de su viaje por el Norte de España, el competente letrado monovero don Emiliano Pérez Juan.

—Se hallan pasando una temporada en Carcagente, en casa de su tío el culto notario de aquella población, don Francisco Verdú, los distinguidos jóvenes Lorencito y Paquito Pérez, este último, colaborador nuestro.

—Marcharon a Onil y a Alicante, respectivamente, en uso de permiso, los maestros de la Graduada, don Ramón Tormo y don Alejandro Buades, éste en unión de su señora e hijita.

—Se halla enferma la encantadora jovencita Carolina Amo.

—Hemos saludado a nuestro estimado colaborador don José María Hernández y distinguida señora, residentes en Elda.

—Regresó de Valencia el director de la Escuela Graduada, don Fernando Millán.

—El viernes último jugó en Novelda nuestro equipo de fútbol España F. C. contra el Novelda F. C. desarrollando ambos un juego interesante, siendo vencidos nuestros paisanos por 4 tantos a 3.

—Se encuentra en esta nuestro apreciable amigo don Saturnio Berenguer.

—Requerido por una empresa editorial, para mediados del próximo agosto, publicará nuestro director don José Alfonso, una novela corta titulada «Juanico el de Las Alque-

blas», de ambiente local. Las ilustraciones de dicha novelita estarán a cargo del popular dibujante *chacharero* «Carlos».

—Se encuentra enfermo en Monóvar, procedente de Cartagena el distinguido joven don Ramón Bellot, habiendo experimentado alguna mejoría.

—En la semana anterior sufrió un amago de ataque nervioso el respetable médico don Antonio Alfonso, padre de nuestro director. A la hora actual se halla bastante mejorado habiendo desfilado por su domicilio numerosísimas personas de todas las clases sociales.

—Se halla disfrutando un permiso de dos meses, en Barcelona, el guardiá de la Benémerita, nuestro buen amigo don Antonio Risueño.

—Ha pasado unos días en esta, en casa de sus parientes don Dimás Bonmatí y cónyuge, la distinguida señora doña Rita Castelló.

—Con el objeto de construir un edificio para el Sindicato Agrícola de Monóvar, su presidente don Eduardo Pérez Gutiérrez, ha adquirido un solar situado a espaldas del Casiao, junto a la carretera de ronda.

—Regresó de Madrid la distinguida señora doña Ana Tormo, con su hermana doña Luisa e hija Pura, hallándose veraneando en las Casas del Señor.

—Se encuentra pasando una temporada en Gijón en casa de su tío don José Calpena (distinguido amigo nuestro a quien tuvimos el gusto de saludar en Monóvar, recientemente), la encantadora señorita Anita Verdú.

—Hemos estrechado le mano de nuestro culto colaborador don Antonio Dmo. oficial de Telégrafos residente en Novelda.

—Regresó a Melilla, después de una larga estancia, entre nosotros, nuestro querido amigo el oficial de telegrafos don Adrián Pérez.

—Ha permanecido unos días en esta, la bellísima señorita Josefina Carrasco, hermana del oficial de Correos don Pascual.

—También estuvo breves momentos en ésta el padre de nuestro mencionado amigo, don Pascual Carrasco, jefe de la Estación de Villena, en unión de su distinguida señora,

—Solicitan Madrinas de Guerra los soldados del batallón de Gazadores de África; número 3, 3.ª compañía Juan Pina Sogorb y Félix Guisado y el cabo del mismo regimiento Antonio Pérez Tortosa.

—En el número inmediato de nuestro periódico irán los artículos de la colaboración solicitada que, por exceso de original y por haber llegado tarde a nuestro poder, no han podido ser publicados en el presente.

Salvador Mira

Calle Mayor 15. MONÓVAR

Pone en conocimiento del público en general, que sirve a domicilio encargos de helados de todas clases, propios para bodas, bautizos, banquetes y otras fiestas.

Estos helados se sirven envueltos en papel cristal, o en garrafas especiales.

Autorizado por el delegado de Sanidad.

Se vende en Batech la cantera llamada Piedra Pantano, azul y blanca. El dueño: Joaquín Amorós, calle Mayor núm. 15. —MONÓVAR.

Eureka

La casa HIJO DE DEMETRIO ESTEVE AZORIN 10, ha recibido un extenso y variado surtido de sombreros de paja. Posee esta casa conformador, gracias al cual el sombrero se adoptará perfectamente a su cabeza.

ANUNCIOS

Disponible

RAFAEL

Peluquería para señoras y niñas.
Corte de pelo última creación.

Tinturas garantizadas de todos colores.



MANICURA :: MASAJES

Señoritas para recibir y atender a sus distinguidas clientes.

¡Señora, no deje de visitar esta Casa!

Precios módicos Calatrava, 7, entlo. ALICANTE

Francisco Corbí El Madileño

POVEDA, 1

Magnífico surtido de calzado de todas clases. Especialidad en zapatos para niño y niña, de gran novedad.

Calidad inmejorable. Precios módicos.

Matías Deltell

Paz, 11 **CALZADOS** MONOVAR

Antes de proveerse Vd. de calzado igual de señora como de caballero visite esta casa, y tanto en calidad como en precios quedará altamente satisfecho.

J. Pérez Hurtado Odontólogo

Visita en Monóvar sólo los lunes y jueves :: ::

Estando instalada la Clínica en la fábrica de energía eléctrica

DIEZ HERMANOS

JEREZ DE LA FRONTERA

COÑAC OXIGENADO

EL MEJOR CO AG

DISPONIBLE

Disponible

Agencia Oficial

FORD



Existencias permanentes de Automóviles y chasis para camionetas.

Stock completo de piezas de recambio.
Neumáticos MICHELIN

Calle Luis Calpena Novelda Teléfono 142

La Casa de los Muebles

Mayor, 168 MONOVAR



Importantes existencias, estilos inimitables.

Ventas a plazos y al contado.

SERRERIA MECÁNICA

JUAN CORBI

CAMINO DE LA ALAMEDA

Servicio al público en las horas de trabajo. Mayor 12 - Alicante

PAÑERIA SASTRERIA

TITO

Siempre Novedades